



RADIO-CONTROLLED BATHROOM CLOCK

(GB) (IE) (NI)

RADIO-CONTROLLED BATHROOM CLOCK

Operation and safety notes

(NL) (BE)

DRAADLOZE BADKAMERKLOK

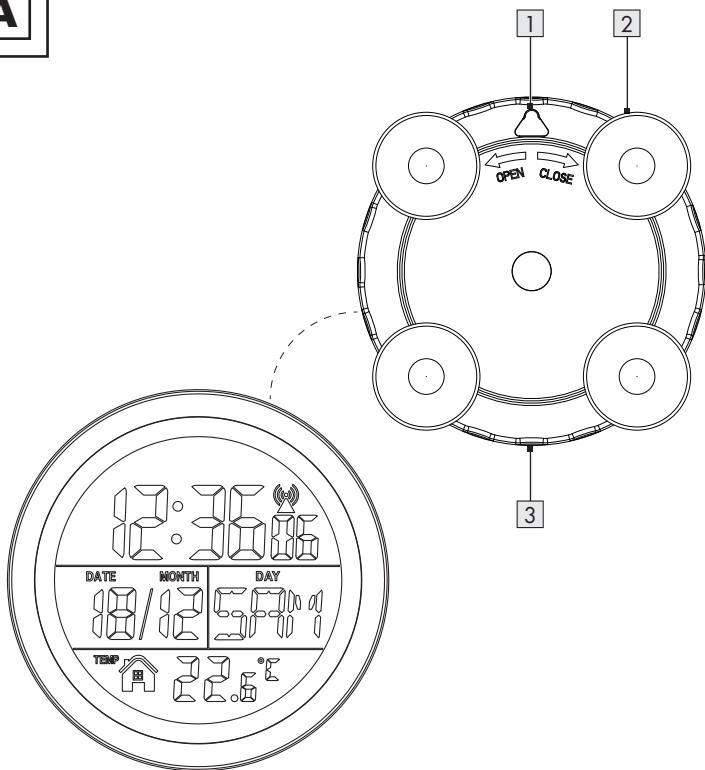
Bedienings- en veiligheidsinstructies

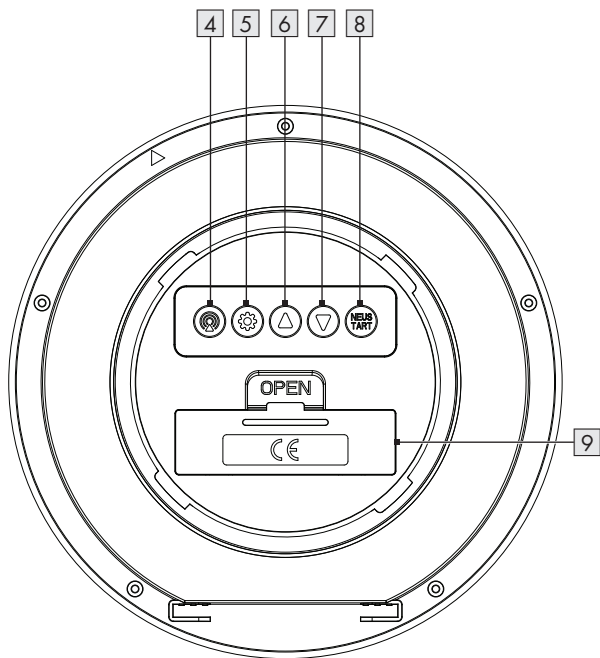
(DE) (AT) (CH)

FUNK-BADEZIMMERUHR

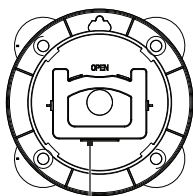
Bedienungs- und Sicherheitshinweise

GB/IE/NL	Operation and safety notes	Page	6
NL/BE	Bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	20
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	35

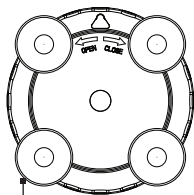
A

B

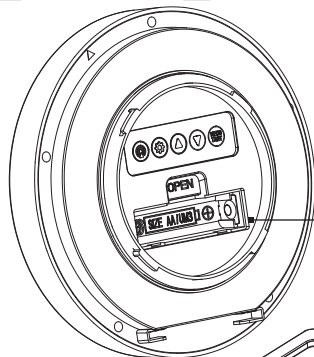
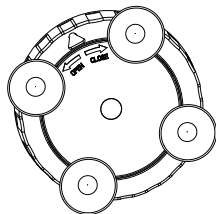
C



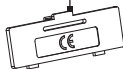
11



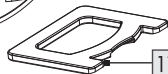
2



9



10



11

List of pictograms used	Page	7
Introduction	Page	8
Intended use	Page	9
Scope of delivery	Page	9
Description of parts	Page	9
Technical data	Page	9
Safety instructions	Page	10
General safety information	Page	10
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page	11
Before initial use/Inserting and replacing a battery	Page	12
Using the mounting hole, the bracket stand and the suction cups	Page	13
Operation	Page	14
Receiving the DCF radio signal	Page	14
Manual settings	Page	15
Daylight Saving Time (DST)	Page	16
Setting the temperature unit	Page	16
Reverting to factory setting	Page	16
Cleaning and care	Page	16
Disposal	Page	17
Simplified EU declaration of conformity	Page	18
Warranty	Page	18
Warranty claim procedure	Page	19
Service	Page	19

List of pictograms used

	Direct current/voltage		Temperature display
	Fragile		Splashproof
	Radio control		Battery included in delivery
	Keep out of reach of children		Do not open/dismantle
	Do not dispose of in fire		Do not mix different types or brands
	Do not short circuit		Do not mix new and used
	Insert correctly		Do not charge
	Do not insert incorrectly		Keep away from water and excessive moisture

	Do not deform/damage	 Warning: Read the related safety instructions in the user manual
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.	

 WARNING!		
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN! Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.		

RADIO-CONTROLLED BATHROOM CLOCK

● **Introduction**

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

- The product is intended for use indoors at normal room temperatures only. The product is not intended for commercial use. The product shows time and indoor temperature.

● Scope of delivery

Immediately after unpacking, please check the package contents for completeness and if the product and all parts are in good condition.

- 1 Radio-controlled bathroom clock
- 1 Battery 1 × 1.5 V --- AA, LR6 (included)
- 1 Short manual
- 1 Bracket stand (placed behind the back cover) for placing the product on a flat surface

● Description of parts

- | | |
|---|--|
| 1 Mounting hole | 7  button |
| 2 Suction cup | 8  button (restart) |
| 3 Back cover | 9 Battery compartment cover |
| 4  button (radio signal) | 10 Battery compartment |
| 5  button (settings) | 11 Bracket stand |
| 6  button | |

● Technical data

Temperature display:	0 to +50 °C
Battery type:	1 × 1.5 V --- AA, LR6 (non-rechargeable)
Chemical system of the battery:	Alkaline
Quartz movement:	DCF RC movement
Degree of protection:	IPX4 (splash-proof)

Model	Radio signal	Frequency band
HG09355C-DCF:	DCF77	77.5 kHz



Safety instructions

⚠ WARNING! Please read all safety information and instructions. Failure to comply with the safety information and instructions may result in, fire and/or severe injuries.



General safety information

-  **⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!** Never allow children to play unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children frequently underestimate the dangers.
- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the product if it is damaged.
- Repairs should only be carried out by specialist personnel.



Safety instructions for batteries/ rechargeable batteries

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE! Batteries can be swallowed, which may represent a danger to life. If a battery has been swallowed, medical help is required immediately.

- Swallowing may lead to burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion.



DANGER OF EXPLOSION! Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.
- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES! Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- In the event of a leakage of batteries/rechargeable batteries, immediately remove them from the product to prevent damage.
- Remove batteries/rechargeable batteries if the product will not be used for a longer period.

Risk of damage of the product

- Only use the specified type of battery/rechargeable battery!
- Insert batteries/rechargeable batteries according to polarity marks (+) and (-) on the battery/rechargeable battery and the product.
- Clean the contacts on the battery/rechargeable battery and in the battery compartment before inserting!
- Remove exhausted batteries/rechargeable batteries from the product immediately.

● Before initial use/Inserting and replacing a battery

- Turn the product over. Place the product on a soft underlay to avoid scratching the surface.
- Hold the front side of the product in one hand and the back cover [3] with the other hand. Turn the back cover in a counter-clockwise direction until the mounting hole [1] is matching the arrow on the front side (fig. C).
- Remove the back cover [3]. Remove the battery compartment cover [9] and insert the battery into the battery compartment [10], placing first the - contact and then pushing down at the + contact.
- Close the battery compartment cover [9].
- Insert the back cover [3] with the arrow of the front side matching the mounting hole [1] on the back cover.

Note: Pay attention to the correct seating of the sealing ring, otherwise the IP protection is not guaranteed.

- Turn the back cover [3] in a clockwise direction until it matches the mounting hole [1] on the top.
- The product is now ready for use.

Radio signal:

DCF for HG09355C-DCF:

The DCF signal (time signal transmitter) consists of time pulses emitted by one of the most accurate clocks in the world. This clock is located close to Frankfurt/Main, Germany and it can usually achieve an accuracy within a hundredth of a second relative to the time standard.

The product receives these radio signals under ideal conditions up to a distance of approx. 1.500 km around Frankfurt/Main. Reception of the radio signal generally takes approx. 3 to 12 minutes.

Note: Reception may be considerably reduced by obstructions (e.g. concrete walls) or sources of interference (e.g. other electrical products). In the event of reception problems, change the position of the product (e.g. to somewhere near a window).

● Using the mounting hole, the bracket stand and the suction cups

(Fig. C)

Note: When using the mounting hole **1** or the bracket stand **11**, the suction cups **2** must not be removed. Otherwise the IP protection is not guaranteed.

Mounting hole

- You can hang the product on a wall using the mounting hole **1** at the back.

Notes:

- Check that the mounting material (screws, dowels) is suitable for the wall.
- When using the mounting hole **1**, make sure the screw is long enough to cover the distance between the wall and the product.

Bracket stand

- Open the back cover **3** and remove the bracket stand **11**.

- Place the semi-round part in the slot at the bottom of the front side.
- Close the back cover **[3]** (see “Before initial use”) (Fig. C).

Note: Protect sensitive surfaces before setting up the product with the bracket stand **[11]**.

Suction cups

Surfaces	Description	Use examples
Suitable surfaces	■ Smooth, dry and flat surfaces	■ Mirrors ■ Glass ■ Glazed tiles
Unsuitable surfaces	■ Smooth, dry and flat surfaces	■ Terracotta ■ Tiles with a relief pattern

- **Improving the connection between wall and suction cups:** Clean the surface on which you intend to attach the product. Before attaching the product, moisten the suction cups **[2]**.
- **Removing the product:** Insert a fingernail, or a similar object, under the rim of each suction cup **[2]** to release them.

● Operation

● Receiving the DCF radio signal

(Fig. B)

- After inserting the battery, the product automatically starts to search for the radio signal. This process takes about 3 to 7 minutes.
- Starting and stopping the reception of the radio signal manually: Press **[4]**.

Notes:

- If the product was not able to receive the radio signal, e.g. because your location is at too great a distance from the time signal transmitter, you can set the time manually (see “Manual settings”). The product overwrites the manually set value as soon as reception of the radio signal is successful.
- For products intended for Latvia, Romania, Cyprus, Bulgaria, Finland and Greece, the display stops at “01:00”.

● Manual settings

(Fig. B)

- Press and hold   for at least 3 seconds. The product switches into manual mode.
- Manual settings are available for the following menu items:
 - time
 - date
 - time format
 - language
 - time zone
- Scrolling through the options in each selected item: Press   or  .
- Confirming the desired option and moving on to the next item: Press  .

Notes:

- Press and hold   or   for quick scrolling. If during a period of 30 seconds no buttons are pressed, the product automatically exits the manual settings mode.
- Should you be in a country in which the radio signal can be received but the time is different to your current local time, you can use the time zone setting to have the product display your current local time. Example: If you find yourself in a country in which the local time is an hour ahead of Central European time (CET), you set the time zone to +01. The product is now still controlled by DCF but shows the time as one hour ahead of CET.

- You can choose from the following languages:

– (GE) German	– (DU) Dutch
– (EN) English	– (SP) Spanish
– (IT) Italian	– (HU) Hungarian
– (FR) French	– (SL) Slovenian
- Leaving the manual settings mode and saving your selected settings: The product automatically exits the manual settings mode after 30 seconds without input. The product saves the settings when exiting the manual settings mode.

● Daylight Saving Time (DST)

- Daylight saving time (**DST**) is indicated by the DST symbol  on the clock face. The product automatically detects from the radio signal whether it is daylight saving time or not.

● Setting the temperature unit

- Press   to switch between °C and °F.

● Reverting to factory setting

(Fig. B)

- Press   to revert to factory settings. Alternatively, remove the battery from the product and insert it again. The product automatically starts to search for the radio signal.

● Cleaning and care

- The product should only be cleaned on the outside with a soft dry cloth.
- If the legibility of the display decreases due to diminishing contrast, then the inserted battery is discharged and must be replaced (see “Before initial use/ Inserting and replacing a battery”).

● **Disposal**

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1-7: plastics/20-22: paper and fibreboard/80-98: composite materials.

Product:



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled in accordance with Directive 2006/66/EC and its amendments. Please return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● **Simplified EU declaration of conformity**

Hereby, OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, GERMANY, declares that the product RADIO-CONTROLLED BATHROOM CLOCK, HG09355C-DCF, is in compliance with Directives 2014/53/EU and 2011/65/EU.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.owim.com

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your claim, observe the following instructions:

Make sure to have the original sales receipt and the item number (IAN 452199_2310) available as proof of purchase.

You can find the item number on the rating plate, an engraving on the product, on the front page of the instruction manual (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, contact the service department listed below either by telephone or by e-mail.

Once the product has been recorded as defective you can return it free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure to enclose the proof of purchase (sales receipt) and a short, written description outlining the details of the defect and when it occurred.

● **Service**

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



Overzicht gebruikte pictogrammen	Pagina	21
Inleiding	Pagina	22
Beoogd gebruik	Pagina	23
Leveringsomvang	Pagina	23
Onderdelenbeschrijving	Pagina	23
Technische gegevens	Pagina	23
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	24
Algemene veiligheidsaanwijzingen	Pagina	24
Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen/accu's	Pagina	25
Voor het eerste gebruik/batterij inleggen of vervangen	Pagina	26
Gebruik het ophangelement, de standaard of de zuignappen	Pagina	27
Bediening	Pagina	29
DCF-radiosignaal ontvangen	Pagina	29
Handmatige instellingen	Pagina	29
Zomertijd (MET)	Pagina	30
Temperatuurschaal instellen	Pagina	30
Terugzetten op fabrieksinstellingen	Pagina	31
Schoonmaken en onderhoud	Pagina	31
Afvoer	Pagina	31
Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming	Pagina	32
Garantie	Pagina	32
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	33
Service	Pagina	34

Overzicht gebruikte pictogrammen

	Gelijkstroom/-spanning		Temperatuurindicator
	Breekbaar		Spatwaterbestendig
	Draadloze besturing		Batterij meegeleverd
	Buiten het bereik van kinderen bewaren		Niet openen/uit elkaar halen
	Niet in het vuur gooien		Gebruik verschillende typen of merken niet door elkaar
	Niet kortsluiten		Gebruik nieuw en gebruikt niet door elkaar
	Op de juiste wijze plaatsen		Niet opladen
	Niet verkeerd plaatsen		Uit de buurt van water en overmatig vocht houden

	Niet vervormen/beschadigen	Waarschuwing: Lees de betreffende veiligheidsaanwijzingen in de gebruiksaanwijzing
	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.	

 WAARSCHUWING!		
BATTERIJEN BUITEN HET BEREIK VAN KINDEREN BEWAREN! Het inslikken kan chemische verbrandingen, perforatie van zacht weefsel en de dood veroorzaken. Zware verbrandingen kunnen optreden binnen 2 uur na het inslikken. Direct een arts raadplegen.		

DRAADLOZE BADKAMERKLOK

● **Inleiding**

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

● Beoogd gebruik

- Het product is alleen geschikt voor gebruik in gesloten ruimtes bij normale kamertemperatuur. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het product toont de tijd en de binnentemperatuur.

● Leveringsomvang

Controleer direct na het uitpakken of de levering volledig is en of alle producten en onderdelen zonder gebreken zijn afgeleverd.

- 1 Draadloze badkamerklok
- 1 Batterij 1 × 1,5 V --- AA, LR6 (meegeleverd)
- 1 Beknopte handleiding
- 1 Standaard (achter de afdekking van de achterkant geplaatst) voor het neerzetten van het product op een vlakke ondergrond

● Onderdelenbeschrijving

1	Ophangelement	7	Toets 
2	Zuignap	8	Toets  (herstart)
3	Afdekking van de achterkant	9	Batterijvakdeksel
4	Toets  (radiosignaal)	10	Batterijvak
5	Toets  (instellingen)	11	Standaard
6	Toets 		

● Technische gegevens

Temperatuuraanduiding:	0 tot +50 °C
Batterijtype:	1 × 1,5 V --- AA, LR6 (niet herlaadbaar)
Chemisch systeem van de batterij:	alkalisch
Kwartswerk:	DCF RC-klok
IP-beschermingswijze:	IPX4 (spatwaterbestendig)

Model	Radiosignaal	Frequentieband
HG09355C-DCF:	DCF77	77,5 kHz



Veiligheidsaanwijzingen

⚠ WAARSCHUWING! Lees alle veiligheidsaanwijzingen en aanwijzingen.

Het zich niet houden aan de veiligheidstips en aanwijzingen kan brand en/of zware verwondingen veroorzaken.



Algemene veiligheidsaanwijzingen



⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN GEVAAR VOOR ONGEVALLEN VOOR (KLEINE) KINDEREN! Laat

kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal.

Gevaar voor verstikking door het verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten gevaren vaak.

- Dit product mag door kinderen vanaf 8 jaar alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis alleen gebruikt worden als ze onder supervisie staan of geïnstrueerd zijn wat betreft veilig gebruik van het product en begrepen hebben welke gevaren uit dat gebruik voortvloeien. Kinderen mogen niet met het product spelen. Schoonmaken en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder toezicht staan.
- Gebruik het product nooit als het beschadigd is.
- Reparaties mogen alleen door gekwalificeerde vaklui worden uitgevoerd.



Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen/accu's

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR! Batterijen kunnen worden ingeslikt, hetgeen levensgevaarlijk kan zijn. Wanneer een batterij is ingeslikt, moet onmiddellijk medische hulp worden ingeroepen.

- Inslikken kan leiden tot verbrandingen, perforaties van zacht weefsel en de dood. Zware verbrandingen kunnen optreden binnen 2 uur na het inslikken.



EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet-oplaadbare batterijen nooit opnieuw op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Oververhitting, brandgevaar of openbarsten kan het gevolg zijn.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

De kans bestaat dat de batterijen/accu's dan gaan lekken

- Vermijd extreme omstandigheden en temperaturen, die op batterijen/accu's kunnen inwerken zoals bijvoorbeeld verwarmingselementen/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd contact van de huid, ogen of slijmvliezen met de chemicaliën! Als dat toch gebeurt, spoel dan die plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHANDSCHOENEN! Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid bijtende wonden veroorzaken. Draag daarom in een dergelijk geval geschikte veiligheidshandschoenen.

- Verwijder een lekkende batterij/accu direct uit het product om beschadigingen te voorkomen.
- Verwijder de batterijen/accu's uit het product als u dat voor langere tijd niet gebruikt.

Kans op beschadiging van het product

- Gebruik uitsluitend het aangegeven type batterijen/accu's!
- Let bij het plaatsen van batterijen/accu's op de polariteitsaanduiding (+) en (-) op de batterij/accu zowel als op het product.
- Maak de contacten van de batterij/accu en het batterijvak schoon voordat u de batterij/accu erin legt!
- Verwijder uitgeputte batterijen/accu's direct uit het product.

● Voor het eerste gebruik/batterij inleggen of vervangen

- Draai het product om. Leg het product op een zachte ondergrond om krassen op het oppervlak te voorkomen.
- Houd de voorkant van het product met een hand vast en de afdekking van de achterkant [3] met de andere. Draai de afdekking van de achterkant tegen de wijzers van de klok in totdat het ophangelement [1] samenvalt met de pijl op de voorkant (Afb. C).
- Verwijder de afdekking van de achterkant [3]. Verwijder het batterijvakdeksel [9] en plaats de batterij in het batterijvak [10]. Leg eerst de kant met het - pool erin en druk dan de + pool naar beneden.
- Sluit het batterijvakdeksel [9].
- Plaats dan de afdekking van de achterkant [3] zo terug dat de pijl aan de voorkant samenvalt met de pijl op het ophangelement [1] van de achterkant.

Tip: Zorg ervoor dat de afdichtring goed zit. Anders is de IP-bescherming niet gegarandeerd.

- Draai de afdekking van de achterkant [3] met de wijzers van de klok mee totdat ze samenvalt met het ophangelement [1] boven.
- Het product is nu klaar voor gebruik.

Radiosignaal:

DCF voor HG09355C-DCF:

Het DCF-signaal (tijdsignaalzender) bestaat uit tijdimpulsen die gegeven worden door één van de nauwkeurigste uurwerken ter wereld. Deze klok bevindt zich in de buurt van Frankfurt/Main, Duitsland, en kan in de regel een nauwkeurigheid van éénhonderste seconde tov. de standaardtijd bereiken.

Het product ontvangt deze radiosignalen onder optimale omstandigheden tot op een afstand van ca. 1.500 km van Frankfurt/Main. Ontvangst van het radiosignaal duurt in de regel ca. 3 tot 12 minuten.

Tip: Ontvangst kan door hindernissen (bijv. betonnen muren) of storingsbronnen (bijv. andere elektrische apparaten) aanmerkelijk worden ingeperkt. Hang het product op een andere plaats (bijv. in de buurt van een raam) op als er ontvangstproblemen optreden.

● Gebruik het ophangelement, de standaard of de zuignappen

(Afb. C)

Tip: Bij gebruik van het ophangelement **1** of de standaard **11** mogen de zuignappen **2** niet verwijderd worden. Anders is de IP-bescherming niet gegarandeerd.

Ophangelement

- U kunt het product met het zich aan de achterkant bevindende ophangelement **1** aan een muur ophangen.

Tips:

- Controleer of het bevestigingsmateriaal (schroeven, pluggen) voor de muur geschikt is.

- Als u het ophangelement **1** gebruikt, zorg er dan voor dat de schroef lang genoeg is om de afstand tussen de muur en het product af te dekken.

Standaard

- Open de afdekking van de achterkant **3** en verwijder de standaarden **11**.
- Plaats het halfronde deel in de sleuf onderin aan de voorkant.
- Sluit de afdekking van de achterkant **3** weer (zie "Voor het eerste gebruik") (Afb. C).

Tip: Bescherm gevoelige oppervlakken voordat u het product met de standaard **11** neerzet.

Zuignapjes

Oppervlakken	Beschrijving	Voorbeeld van een toepassing
Geschikte oppervlakken	■ Gladde, droge en vlakke oppervlakken	■ Spiegels ■ Glas ■ Geglazuurde tegels
Ongeschikte oppervlakken	■ Poreuze, matte of oneven oppervlakken	■ Terracotta ■ Reliëf-tegels

- **Verbinding van muur en zuignappen verbeteren:** Reinig het oppervlak waarop u het product wilt bevestigen. Bevochtig de zuignappen **2** voor u het product bevestigt.
- **Product verwijderen:** Schuif een vingernagel of een vergelijkbaar voorwerp onder de rand van ieder zuignap **2** om deze los te maken.

● **Bediening**

● **DCF-radiosignaal ontvangen**

(Afb. B)

- Het product begint na het plaatsen van de batterij automatisch met het zoeken naar het radiosignaal. Deze procedure duurt ongeveer 3 tot 7 minuten.
- Ontvangst van het radiosignaal handmatig starten en stoppen: Druk op  **4**.

Tips:

- Als het product het radiosignaal niet kan ontvangen, bijv. omdat uw locatie te ver van de zender verwijderd is, kunt u de kloktijd handmatig instellen (zie “Handmatige instellingen”). Het product loopt verder na de handmatig ingestelde tijd zodra het radiosignaal met succes wordt ontvangen.
- Bij producten voor Letland, Roemenië, Cyprus, Bulgarije, Finland en Griekenland stopt het beeldscherm bij de aanduiding “01:00”.

● **Handmatige instellingen**

(Afb. B)

- Houd  **5** minstens 3 seconden lang ingedrukt. Het product schakelt over naar de standby-modus.
- Handmatige instellingen zijn mogelijk voor de volgende menupunten:
 - Tijd
 - Datum
 - Tijdformaat
 - Talen
 - Tijdzone
- Door de opties van ieder gekozen menupunt scrollen: Druk op  **6** of  **7**.
- De gewenste opties bevestigen en naar het volgende menupunt te scrollen: Druk op  **5**.

Tips:

- Houd  **6** of  **7** ingedrukt om snel te scrollen. Wordt er binnen 30 seconden niet op een toets gedrukt, dan verlaat het product automatisch de handmatige instellingsmodus.

- Mocht u zich in een land bevinden, waarin het radiosignaal slecht ontvangen kan worden maar de tijd thuis afwijkt van de tijd daar waar u zich op dat moment bevindt, dan kunt u de tijdzone-instelling gebruiken waarmee uw product de lokale tijd van dat moment toont. Voorbeeld: Als u zich in een land bevindt waarin de lokale tijd een uur vroeger is dan de Midden Europese tijd (MET), stel de tijdzone dan op +01. Het product wordt dan nog steeds door DCF gestuurd, maar het toont de tijd van een uur voor MET.
- U kunt kiezen uit de volgende talen:

– (GE) Duits	– (DU) Nederlands
– (EN) Engels	– (SP) Spaans
– (IT) Italiaans	– (HU) Hongaars
– (FR) Frans	– (SL) Sloveens
- De handmatige instellingsmodus verlaten en de gewenste instellingen in het geheugen opslaan: Na 30 seconden verlaat het product de handmatige instellingsmodus automatisch als er niets ingevoerd wordt. Het product slaat de instellingen bij het verlaten van de handmatige instellingsmodus op.

● Zomertijd (MET)

- De zomertijd (**MET**) wordt door het MET-symbool  op de wijzerplaat getoond. Het product herkent op basis van het radiosignaal of het zomertijd is of niet.

● Temperatuurschaal instellen

- Druk op   om tussen °C en °F om te schakelen.

● Terugzetten op fabrieksinstellingen

(Afb. B)

- Druk op   om het product op de fabrieksinstellingen terug te zetten. Daarvoor kunt u ook de batterijen uit het product verwijderen en ze daarna weer terugplaatsen. Het product begint nu automatisch met het zoeken naar het radiosignaal.

● Schoonmaken en onderhoud

- Maak alleen de buitenkant van het product schoon met een zacht, droog doekje.
- Neemt de leesbaarheid van het beeldscherm door afnemend contrast af, dan is de batterij in het product bijna leeg en moet deze vervangen worden (zie “Voor het eerste gebruik/batterij inleggen of vervangen”).

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.

Product:



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten volgens de richtlijn 2006/66/EG en veranderingen daarop worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Vereenvoudigde EG-verklaring van overeenstemming

Hiermee verklaart OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DUITSLAND, dat het product DRAADLOZE BADKAMERKLOK HG09355C-DCF voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU en 2011/65/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is op het volgende internetadres beschikbaar: www.owim.com

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 452199_2310) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● **Service**

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Liste der verwendeten Piktogramme	Seite	36
Einleitung	Seite	37
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	38
Lieferumfang	Seite	38
Teilebeschreibung	Seite	38
Technische Daten	Seite	38
Sicherheitshinweise	Seite	39
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	39
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus.	Seite	40
Vor der ersten Verwendung/ Batterie einsetzen oder ersetzen	Seite	41
Verwenden der Hängevorrichtung, des Ständers und der Saugnäpfe	Seite	42
Bedienung	Seite	44
DCF-Funksignal empfangen	Seite	44
Manuelle Einstellungen	Seite	44
Sommerszeit (DST)	Seite	45
Temperatur-Maßeinheit einstellen.	Seite	45
Auf Werkseinstellung zurücksetzen	Seite	46
Reinigung und Pflege	Seite	46
Entsorgung	Seite	46
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	47
Garantie	Seite	47
Abwicklung im Garantiefall	Seite	48
Service	Seite	49

Liste der verwendeten Piktogramme

	Gleichstrom/-spannung		Temperaturanzeige
	Zerbrechlich		Spritzwasserfest
	Funksteuerung		Batterie im Lieferumfang enthalten
	Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren		Nicht öffnen/zerlegen
	Nicht ins Feuer werfen		Mischen Sie nicht verschiedene Typen oder Marken
	Nicht kurzschließen		Mischen Sie nicht neu und gebraucht
	Richtig einsetzen		Nicht aufladen
	Nicht falsch einsetzen		Von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fernhalten

	Nicht verformen/beschädigen	 Warnung: Lesen Sie die entsprechenden Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.	

 WARNUNG!		
BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN! Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.		

FUNK-BADEZIMMERUHR

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Produkt ist nur für den Betrieb in geschlossenen Räumen bei normaler Zimmertemperatur geeignet. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Das Produkt zeigt Uhrzeit und Innentemperatur an.

● Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken den Lieferumfang auf Vollständigkeit und auf einwandfreien Zustand des Produktes und aller Teile.

- 1 Funk-Badezimmeruhr
- 1 Batterie 1 × 1,5 V AA, LR6 (mitgeliefert)
- 1 Kurzanleitung
- 1 Ständer (hinter der Rückseitenabdeckung platziert) zum Aufstellen des Produkts auf einer ebenen Oberfläche

● Teilebeschreibung

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| 1 Hängevorrichtung | 7 Taste |
| 2 Saugnapf | 8 Taste (Neustart) |
| 3 Rückseitenabdeckung | 9 Batteriefachabdeckung |
| 4 Taste (Funksignal) | 10 Batteriefach |
| 5 Taste (Einstellungen) | 11 Ständer |
| 6 Taste | |

● Technische Daten

Temperaturanzeige:	0 bis +50 °C
Batterietyp:	1 × 1,5 V AA, LR6 (nicht wiederaufladbar)
Chemisches System der Batterie:	Alkalisch
Quarzwerk:	DCF-RC-Uhrwerk
IP-Schutzart:	IPX4 (spritzwasserfest)

Modell	Funksignal	Frequenzband
HG09355C-DCF:	DCF77	77,5 kHz



Sicherheitshinweise

⚠️ WARNUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können Brand und/oder schwere Verletzungen verursachen.



Allgemeine Sicherheitshinweise

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beschädigt ist.
- Reparaturen dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal ausgeführt werden.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

⚠️ WARNUNG! LEBENSGEFAHR! Batterien können verschluckt werden, was lebensgefährlich sein kann. Ist eine Batterie verschluckt, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

- Verschlucken kann zu Verbrennungen, Perforation von Weichgewebe und Tod führen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien/Akkus nicht kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.

Risiko des Auslaufens von Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien/Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern/direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!



SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN! Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

- Im Falle eines Auslaufens der Batterien/Akkus entfernen Sie diese sofort aus dem Produkt, um Beschädigungen zu vermeiden.

- Entfernen Sie Batterien/Akkus, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp/Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien/Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie/Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie/Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien/Akkus umgehend aus dem Produkt.

● Vor der ersten Verwendung/ Batterie einsetzen oder ersetzen

- Drehen Sie das Produkt um. Legen Sie das Produkt auf eine weiche Unterlage, um Kratzer auf der Oberfläche zu vermeiden.
- Halten Sie die Vorderseite des Produkts in einer Hand und die Rückseitenabdeckung [3] mit der anderen Hand. Drehen Sie die Rückseitenabdeckung entgegen dem Uhrzeigersinn, bis die Hängevorrichtung [1] mit dem Pfeil auf der Vorderseite übereinstimmt (Abb. C).
- Entfernen Sie die Rückseitenabdeckung [3]. Entnehmen Sie die Batteriefachabdeckung [9] und legen Sie die Batterie in das Batteriefach [10] ein. Legen Sie zuerst den - Kontakt ein und drücken Sie dann den + Kontakt nach unten.
- Schließen Sie die Batteriefachabdeckung [9].
- Setzen Sie die Rückseitenabdeckung [3] wieder so ein, dass der Pfeil auf der Vorderseite mit der Hängevorrichtung [1] auf der Rückseitenabdeckung übereinstimmt.

Hinweis: Achten Sie auf den korrekten Sitz des Dichtungsring. Ansonsten ist der IP-Schutz nicht gewährleistet.

- Drehen Sie die Rückseitenabdeckung [3] im Uhrzeigersinn, bis sie mit der Hängevorrichtung [1] oben übereinstimmt.

- Das Produkt ist jetzt einsatzbereit.

Funksignal:

DCF für HG09355C-DCF:

Das DCF-Signal (Zeitsignalsender) besteht aus Zeitimpulsen, die von einer der genauesten Uhren der Welt abgegeben werden. Diese Uhr befindet sich in der Nähe von Frankfurt/Main, Deutschland, und kann in der Regel eine Genauigkeit von einer Hundertstelsekunde gegenüber der Standardzeit erreichen.

Das Produkt empfängt diese Funksignale unter optimalen Bedingungen bis zu einer Distanz von ca. 1.500 km um Frankfurt/ Main. Der Empfang des Funksignals dauert in der Regel ca. 3 bis 12 Minuten.

Hinweis: Der Empfang kann durch Hindernisse (z. B. Betonwände) oder Störquellen (z. B. andere elektrische Geräte) erheblich eingeschränkt werden. Verändern Sie gegebenenfalls den Standort des Produkts (z. B. in die Nähe eines Fensters), falls es zu Problemen beim Empfang kommt.

● Verwenden der Hängevorrichtung, des Ständers und der Saugnäpfe

(Abb. C)

Hinweis: Bei Verwendung der Hängevorrichtung **1** oder des Ständers **11** dürfen die Saugnäpfe **2** nicht entfernt werden. Ansonsten ist der IP-Schutz nicht gewährleistet.

Hängevorrichtung

- Sie können das Produkt mit der an der Rückseite befindlichen Hängevorrichtung **1** an einer Wand aufhängen.

Hinweise:

- Prüfen Sie, ob das Befestigungsmaterial (Schrauben, Dübel) für die Wand geeignet ist.

- Wenn Sie die Hängevorrichtung **1** verwenden, stellen Sie sicher, dass die Schraube lang genug ist, um den Abstand zwischen der Wand und dem Produkt abzudecken.

Ständer

- Öffnen Sie die Rückseitenabdeckung **3** und entnehmen Sie den Ständer **11**.
- Setzen Sie das halbrunde Teil in den Schlitz unten an der Vorderseite ein.
- Schließen Sie die Rückseitenabdeckung **3** (siehe „Vor der ersten Verwendung“) (Abb. C).

Hinweis: Schützen Sie empfindliche Oberflächen, bevor Sie das Produkt mit dem Ständer **11** aufstellen.

Saugnäpfe

Oberflächen	Beschreibung	Anwendungsbeispiele
Geeignete Oberflächen	■ Glatte, trockene und ebene Oberflächen	■ Spiegel ■ Glas ■ Glasierte Kacheln
Ungeeignete Oberflächen	■ Poröse, matte oder unebene Oberflächen	■ Terrakotta ■ Relief-Kacheln

- **Verbindung zwischen Wand und Saugnapfen verbessern:** Reinigen Sie die Oberfläche, auf der Sie das Produkt anbringen wollen. Befeuchten Sie die Saugnapfe **2**, bevor Sie das Produkt anbringen.
- **Produkt abnehmen:** Schieben Sie einen Fingernagel oder einen ähnlichen Gegenstand unter den Rand jedes Saugnapfes **2**, um ihn zu lösen.

● **Bedienung**

● **DCF-Funksignal empfangen**

(Abb. B)

- Nach dem Einlegen der Batterie beginnt das Produkt automatisch mit der Suche nach dem Funksignal. Dieser Vorgang dauert etwa 3 bis 7 Minuten.
- Den Empfang des Funksignals manuell starten und stoppen: Drücken Sie  **4**.

Hinweise:

- Wenn das Produkt das Funksignal nicht empfangen konnte, z. B. weil Ihr Standort zu weit vom Zeitsignalsender entfernt ist, können Sie die Uhrzeit manuell einstellen (siehe „Manuelle Einstellungen“). Das Produkt überschreibt den manuell eingestellten Wert, sobald der Empfang des Funksignals erfolgreich ist.
- Bei Produkten, die für Lettland, Rumänien, Zypern, Bulgarien, Finnland und Griechenland bestimmt sind, bleibt die Anzeige bei „01:00“ stehen.

● **Manuelle Einstellungen**

(Abb. B)

- Halten Sie  **5** mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Das Produkt schaltet in den manuellen Modus.
- Manuelle Einstellungen sind möglich für die folgenden Menüpunkte:
 - Uhrzeit
 - Datum
 - Zeitformat
 - Sprache
 - Zeitzone
- Durch die Optionen in jedem ausgewählten Menüpunkt scrollen: Drücken Sie  **6** oder  **7**.
- Die gewünschte Option bestätigen und zum nächsten Menüpunkt wechseln: Drücken Sie  **5**.

Hinweise:

- Halten Sie   oder   gedrückt, um schnell zu scrollen. Wenn innerhalb von 30 Sekunden keine Taste gedrückt wird, verlässt das Produkt automatisch den manuellen Einstellungsmodus.
- Sollten Sie sich in einem Land befinden, in dem das Funksignal zwar empfangen werden kann, aber die Uhrzeit von Ihrer aktuellen Ortszeit abweicht, können Sie die Zeitzoneneinstellung verwenden, damit das Produkt Ihre aktuelle Ortszeit anzeigt. Beispiel: Wenn Sie sich in einem Land befinden, in dem die Ortszeit eine Stunde vor der mitteleuropäischen Zeit (MEZ) liegt, stellen Sie die Zeitzone auf +01. Das Produkt wird nun immer noch von DCF gesteuert, zeigt aber die Uhrzeit eine Stunde vor der MEZ an.
- Sie können zwischen den folgenden Sprachen wählen:
 - (GE) Deutsch
 - (EN) Englisch
 - (IT) Italienisch
 - (FR) Französisch
 - (DU) Niederländisch
 - (SP) Spanisch
 - (HU) Ungarisch
 - (SL) Slowenisch
- Den manuellen Einstellungsmodus verlassen und die gewählten Einstellungen speichern: Das Produkt verlässt den manuellen Einstellungsmodus automatisch nach 30 Sekunden ohne Eingabe. Das Produkt speichert die Einstellungen beim Verlassen des manuellen Einstellungsmodus.

● Sommerszeit (DST)

- Die Sommerzeit (**DST**) wird durch das DST-Symbol  auf dem Zifferblatt angezeigt. Das Produkt erkennt automatisch anhand des Funksignals, ob es Sommerzeit ist oder nicht.

● Temperatur-Maßeinheit einstellen

- Drücken Sie  , um zwischen °C und °F umzuschalten.

● Auf Werkseinstellung zurücksetzen

(Abb. B)

- Drücken Sie  8, um die Werkseinstellungen wiederherzustellen. Alternativ entfernen Sie die Batterie aus dem Produkt und setzen Sie sie erneut ein. Das Produkt beginnt nun automatisch mit der Suche nach dem Funksignal.

● Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt nur äußerlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Nimmt die Lesbarkeit des Displays durch nachlassenden Kontrast ab, ist die eingelegte Batterie entladen und muss ausgetauscht werden (siehe „Vor der ersten Verwendung/Batterie einsetzen oder ersetzen“).

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe/20 – 22: Papier und Pappe/80 – 98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/Akkus!

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt FUNK-BADEZIMMERUHR, HG09355C-DCF, den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.owim.com

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 452199_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● **Service**

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG09355C-DCF
Version: 05/2024



IAN 452199_2310

